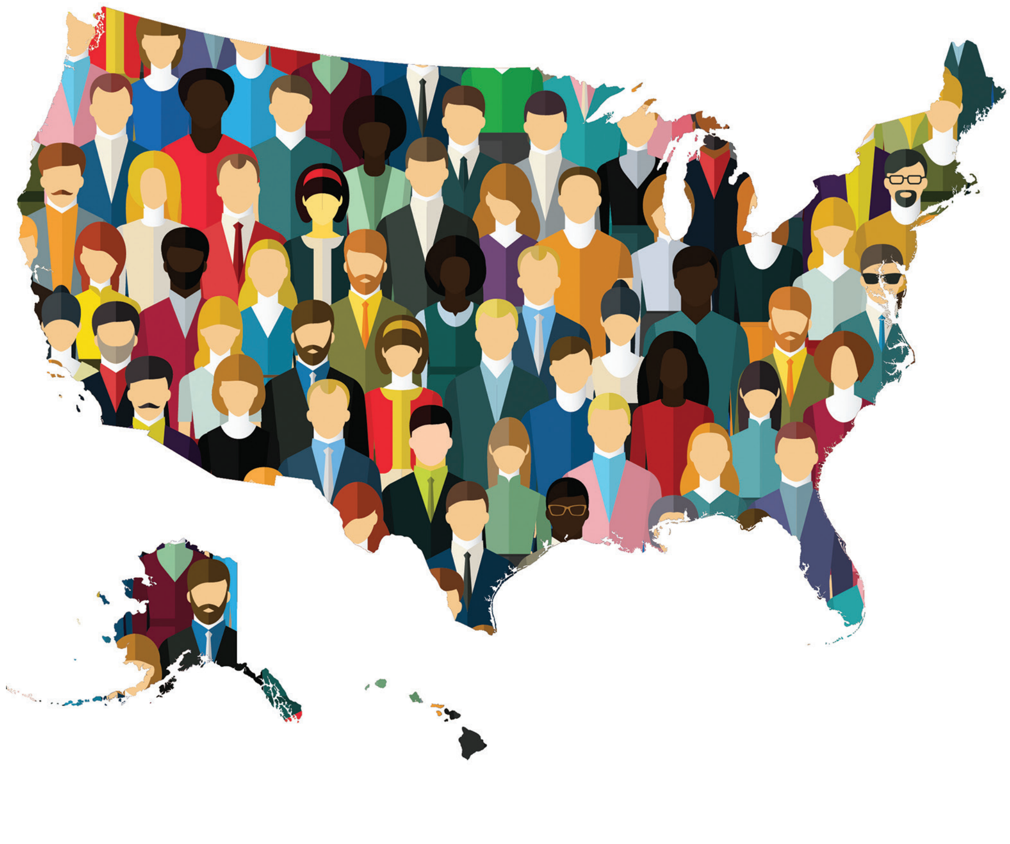
ເລກທີ OMB 0607-1006: ການອະນຸມັດໝົດກຳນົດວັນທີ 11/30/2021

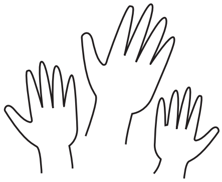
ຄຳແນະນຳຂອງທ່ານຕໍ່ການສຳຫຼວດພົນລະເມືອງປີ 2020

ວິທີຕອບເອກະສານແບບສອບຖາມການສຳຫຼວດພົນລະເມືອງປີ 2020



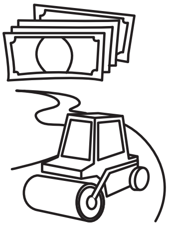
United States®
Census
2020

ຍິນດີຕ້ອນຮັບສູ່ການສຳຫຼວດພົນລະເມືອງປີ 2020



ການນັບເອົາທຸກຄົນ.

ເປົ້າໝາຍຂອງການສຳຫຼວດພົນລະເມືອງນີ້ແມ່ນເພື່ອນັບທຸກໆ ຄົນທີ່ດຳລົງຊີວິດຢູ່ໃນສະຫະລັດເທື່ອດຽວ, ພຽງແຕ່ເທື່ອດຽວ ແລະ ຢູ່ໃນສະຖານທີ່ທີ່ຖືກຕ້ອງ. ພວກເຮົາ ຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າ ທຸກໆຄົນຢູ່ໃນຊຸມຊົນ ຂອງທ່ານໄດ້ຖືກນັບເອົາ.

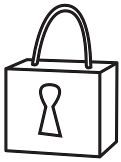


ຂໍ້ມູນການສຳຫຼວດພົນລະເມືອງແມ່ນມີຄວາມສຳຄັນ.

ລັດຖະທຳມະນູນສະຫະລັດຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການສຳຫຼວດພົນລະເມືອງທຸກໆ 10 ປີ. ຜົນການສຳຫຼວດແມ່ນຖືກນຳໃຊ້ເພື່ອກຳນົດຈຳນວນບ່ອນນັ່ງທີ່ແຕ່ລະລັດມີຢູ່ໃນລັດຖະສະພາ, ກຳນົດເຂດແດນສຳລັບເຂດການລົງຄະແນນສຽງ ແລະ ກຳນົດວ່າ ເງິນຈຳນວນຫຼາຍກວ່າ 675 ຕື້ໂດລາຢູ່ໃນກອງທຶນຂອງລັດຖະບານກາງຖືກໃຊ້ຈ່າຍຢູ່ໃນຊຸມຊົນໃນແຕ່ລະປີແນວໃດ.

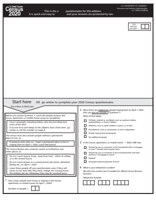
ການເຂົ້າຮ່ວມແມ່ນໜ້າທີ່ການເປັນພົນລະເມືອງຂອງທ່ານ.

ການດຳເນີນການສຳຫຼວດພົນລະເມືອງແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນ; ເຊິ່ງເປັນວິທີໜຶ່ງທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມໃນປະຊາທິປະໄຕຂອງພວກເຮົາ ແລະ ເວົ້າໄດ້ວ່າ "ຂ້ອຍມີສ່ວນຮ່ວມ!"



ຂໍ້ມູນຂອງທ່ານແມ່ນເປັນຄວາມລັບ.

ກົດໝາຍລັດຖະບານກາງປົກປ້ອງຄຳຕອບຂອງທ່ານ. ຄຳຕອບຂອງທ່ານສາມາດນຳ ໄປໃຊ້ພຽງແຕ່ເພື່ອສ້າງສະຖິຕິເທົ່ານັ້ນ ແລະ ໜ່ວຍງານລັດຖະບານ ຫຼື ສານໃດໜຶ່ງບໍ່ສາມາດໃຊ້ໄປຕ້ານກັບທ່ານໄດ້.



ໃຊ້ຄຳແນະນຳນີ້ ເພື່ອດຳເນີນການຕອບເອກະສານແບບສອບຖາມການສຳຫຼວດພົນລະເມືອງປີ 2020 ໃຫ້ສຳເລັດ.

ເອກະສານແບບສອບຖາມການສຳຫຼວດພົນລະເມືອງປີ 2020 ຈະມາຮອດກ່ອງຮັບຈົດໝາຍ ຫຼື ຂັ້ນໄດໜ້າບ້ານໃນທົ່ວປະເທດ.

ກ່ອນທ່ານເລີ່ມຕົ້ນ

1. ຊອກເບິ່ງແບບສອບຖາມຂອງທ່ານ ແລະ ເປີດໄປໜ້າທຳອິດ.

2. ໃຊ້ຂໍ້ມູນຢູ່ໃນຄຳແນະນຳພາສາລາວນີ້ ເພື່ອໝາຍຄຳຕອບຂອງທ່ານຢູ່ໃນເອກະສານແບບສອບຖາມສະບັບພາສາອັງກິດ. **ຢ່າຂຽນຄຳຕອບຂອງທ່ານໃສ່ຄຳແນະນຳນີ້.**

3. ກ່ອນທີ່ທ່ານຈະຕອບຄຳຖາມທຳອິດ, ໃຫ້ນັບຄົນທີ່ອາໄສຢູ່ໃນເຮືອນ, ອາພາດເມັນ ຫຼື ເຮືອນເຄື່ອນທີ່ນີ້ດ້ວຍ ການນຳໃຊ້ຄຳແນະນຳຢູ່ລຸ່ມນີ້.

ຈະນັບໃຜແດ່

ນັບຄົນຜູ້ທີ່ອາໄສຢູ່ໃນເຮືອນ, ອາພາດເມັນ ຫຼື ເຮືອນເຄື່ອນທີ່ນີ້ຄື:

- ນັບໝົດທຸກຄົນ, ລວມທັງແອນ້ອຍຜູ້ທີ່ອາໄສຢູ່ ແລະ ນອນຢູ່ທີ່ນີ້ເກືອບຕະຫຼອດເວລາ.

- ຖ້າບໍ່ມີຜູ້ໃດອາໄສຢູ່ ຫຼື ນອນຢູ່ທີ່ຢູ່ນີ້ເກືອບຕະຫຼອດເວລາ, ໃຫ້ຕອບອອນໄລນ໌.

ການສຳຫຼວດພົນລະເມືອງຍັງຕ້ອງລວມເອົາຄົນທີ່ບໍ່ມີບ່ອນຢູ່ຖາວອນນຳອີກຄື:

- ຖ້າມີຄົນທີ່ບໍ່ມີບ່ອນຢູ່ຖາວອນພັກຢູ່ທີ່ນີ້ໃນວັນທີ 1 ເມສາ 2020, ໃຫ້ນັບຄົນຜູ້ນັ້ນນຳ.

ສຳນັກງານສຳຫຼວດພົນລະເມືອງຍັງດຳເນີນການນັບຢູ່ໃນສະຖາບັນ ແລະ ສະຖານທີ່ອື່ນໆນຳອີກຄື:

- ຢ່ານັບຜູ້ໃດກໍຕາມທີ່ຢູ່ໃນເຮືອນພັກຄົນສູງອາຍຸ, ຄຸກ, ສະຖານທີ່ກັກຂັງ, ອື່ນໆ, ໃນວັນທີ 1 ເມສາ 2020.

- ບໍ່ໃຫ້ເອົາຄົນເຫຼົ່ານີ້ເຂົ້າມາຕອບຢູ່ໃນແບບສອບຖາມຂອງທ່ານ, ເຖິງແມ່ນວ່າ ພວກເຂົາຈະກັບມາອາໄສຢູ່ທີ່ນີ້ຫຼັງຈາກທີ່ພວກເຂົາອອກຈາກວິທະຍາໄລ, ເຮືອນພັກຄົນສູງອາຍຸ, ກອງທັບ, ຄຸກ, ອື່ນໆກໍ່ຕາມ. ຖ້າບໍ່ດັ່ງນັ້ນ, ພວກເຂົາອາດຈະຖືກນັບສອງເທື່ອ.

ໃຫ້ອ່ານຄຳຖາມ ແລະ ຄຳແນະນຳຢູ່ໜ້າຕໍ່ໄປ. →
ຢ່າຂຽນຄຳຕອບຂອງທ່ານໃສ່ໃນຄຳແນະນຳນີ້.

ຕອບຄຳຖາມຢູ່ໜ້າປົກໃຫ້ຄົບຖ້ວນ

ຢ່າຂຽນຄຳຕອບຂອງທ່ານໃສ່ຄຳແນະນຳນີ້

1. **How many people were living or staying in this house, apartment, or mobile home on April 1, 2020?**

Number of people = ☐☐

ຈຳນວນຄົນ

ມີຈັກຄົນທີ່ໄດ້ອາໄສຢູ່ ຫຼື ກຳລັງພັກຢູ່ໃນເຮືອນ, ອາພາດເມັນ ຫຼື ເຮືອນເຄື່ອນທີ່ນີ້ໃນວັນທີ 1 ເມສາ 2020?

2. **Were there any <u>additional</u> people staying here on April 1, 2020 that you <u>did not include</u> in Question 1?**

Mark ☒ *all that apply.*

- ☐ Children, related or unrelated, such as newborn babies, grandchildren, or foster children
- ☐ Relatives, such as adult children, cousins, or in-laws
- ☐ Nonrelatives, such as roommates or live-in babysitters
- ☐ People staying here temporarily
- ☐ No additional people

ມີຄົນທີ່ກຳລັງພັກຢູ່ທີ່ນີ້<u>ເພີ່ມ</u>ບໍ່ໃນວັນທີ 1 ເມສາ 2020 ທີ່ທ່ານ <u>ບໍ່ໄດ້ເອົາລວມ</u>ເຂົ້າຢູ່ໃນຄຳຖາມທີ 1?

ໝາຍ ☒ ໃສ່ທຸກຂໍ້ທີ່ຖືກຕ້ອງ.

- ເດັກນ້ອຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼື ບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງເຊັ່ນ: ເດັກເກີດໃໝ່, ແອນ້ອຍ, ຫຼານ ຫຼື ເດັກນ້ອຍອຸປະຖຳ (foster child)
- ຍາດພີ່ນ້ອງເຊັ່ນ: ເດັກຜູ້ໃຫຍ່, ລູກອ້າຍລູກນ້ອງ ຫຼື ຍາດພີ່ນ້ອງທາງດອງ
- ບໍ່ແມ່ນພີ່ນ້ອງອື່ນໆເຊັ່ນ: ເພື່ອນຮ່ວມຫ້ອງ ຫຼື ແມ່ລ້ຽງເດັກທີ່ອາໄສຢູ່ນຳ
- ຄົນທີ່ພັກຢູ່ທີ່ນີ້ຊົ່ວຄາວ
- ບໍ່ມີຄົນເພີ່ມ

3. **Is this house, apartment, or mobile home —** *Mark* ☒ *ONE box.*

- ☐ Owned by you or someone in this household with a mortgage or loan? *Include home equity loans.*
- ☐ Owned by you or someone in this household free and clear (without a mortgage or loan)?
- ☐ Rented?
- ☐ Occupied without payment of rent?

ນີ້ແມ່ນເຮືອນ, ອາພາດເມັນ ຫຼື ເຮືອນເຄື່ອນທີ່ —

ໝາຍ ☒ ໃສ່<u>ໜຶ່ງ</u>ຫ້ອງ.

- ທ່ານ ຫຼື ຜູ້ໃດຜູ້ໜຶ່ງຢູ່ໃນຄົວເຮືອນນີ້ທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງ ພ້ອມກັບມີການຜ່ອນ ຫຼື ເງິນກູ້ຫຼືບໍ່? ລວມທັງສິນເຊື່ອຈາກການຄ້ຳປະກັນຂອງເຮືອນ.
- ທ່ານ ຫຼື ຜູ້ໃດຜູ້ໜຶ່ງຢູ່ໃນຄົວເຮືອນທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງ ຟຣີ ແລະ ຈະແຈ້ງ (ໂດຍບໍ່ມີການຜ່ອນ ຫຼື ເງິນກູ້) ຫຼືບໍ່?
- ໄດ້ເຊົ່າບໍ?
- ພັກອາໄສໂດຍບໍ່ມີການຈ່າຍຄ່າເຊົ່າບໍ?

4. **What is your telephone number?**

We will only contact you if needed for official Census Bureau business.

Telephone Number

☐☐☐ – ☐☐☐ – ☐☐☐☐

ເບີໂທລະສັບ

ເບີໂທລະສັບຂອງທ່ານແມ່ນຫຍັງ?

ພວກເຮົາຈະຕິດຕໍ່ທ່ານ ຖ້າມີຄວາມຈຳເປັນສຳລັບອົງກທາງການຂອງສຳນັກງານສຳຫຼວດພົນລະເມືອງ.

ໃຫ້ຕອບຄຳຖາມຢູ່ດ້ານຊ້າຍຂອງໜ້າ 2

ຢ່າຂຽນຄຳຕອບຂອງທ່ານໃສ່ຄຳແນະນຳນີ້

5. **Please provide information for each person living here. If there is someone living here who pays the rent or owns this residence, start by listing him or her as Person 1. If the owner or the person who pays the rent does not live here, start by listing any adult living here as Person 1.**

What is Person 1's name? *Print name below.*

First Name | MI

Last Name(s)

ຊື່ (first name) | ນາມສະກຸນ (last name[s]) | ຕົວອັກສອນຫຍໍ້ຊື່ກາງ (middle initial)

ກະລຸນາບອກຂໍ້ມູນຂອງແຕ່ລະຄົນທີ່ອາໄສຢູ່ທີ່ນີ້. ຖ້າມີຄົນອາໄສຢູ່ທີ່ນີ້ ຜູ້ທີ່ຈ່າຍຄ່າເຊົ່າ ຫຼື ເປັນເຈົ້າຂອງທີ່ຢູ່ອາໄສນີ້, ເລີ່ມຕົ້ນໂດຍການເຮັດບັນຊີລາຍຊື່ລາວ ຫຼື ນາງເປັນບຸກຄົນທີ 1. ຖ້າເຈົ້າຂອງ ຫຼື ຄົນຈ່າຍຄ່າເຊົ່າບໍ່ໄດ້ອາໄສຢູ່ທີ່ນີ້, ເລີ່ມຕົ້ນໂດຍການເຮັດບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ໃຫຍ່ໃດໜຶ່ງທີ່ອາໄສຢູ່ທີ່ນີ້ເປັນບຸກຄົນທີ 1.

ບຸກຄົນທີ 1 ຊື່ຫຍັງ?

ກະລຸນາບອກຊື່ຂອງບຸກຄົນທີ 1 ເປັນພາສາອັງກິດ.

6. **What is Person 1's sex?** *Mark* ☒ *ONE box.*

☐ Male ☐ Female

ເພດຂອງບຸກຄົນທີ 1 ແມ່ນຫຍັງ? ໝາຍ ☒ ໃສ່ຫນຶ່ງຫ້ອງ.

- ເພດຊາຍ
- ເພດຍິງ

7. **What is Person 1's age and what is Person 1's date of birth?** *For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.*

Age on April 1, 2020 ___ years

Print numbers in boxes. Month | Day | Year of birth

ອາຍຸ, ເປັນປີ, ໃນວັນທີ 1 ເມສາ 2020 | ເດືອນ | ວັນ | ປີເກີດ

ບຸກຄົນທີ 1 ອາຍຸຈັກປີ ແລະ ວັນເດືອນປີເກີດຂອງບຸກຄົນທີ 1 ແມ່ນຫຍັງ?

ສຳລັບແອນ້ອຍອາຍຸອ່ອນກວ່າ 1 ປີ, ຢ່າຂຽນອາຍຸເປັນເດືອນ. ໃຫ້ຂຽນ 0 ເປັນອາຍຸ.

8. **Is Person 1 of Hispanic, Latino, or Spanish origin?**

☐ **No**, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
☐ Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
☐ Yes, Puerto Rican
☐ Yes, Cuban
☐ Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – *Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.*

ບຸກຄົນທີ 1 ເປັນເຊື້ອສາຍຮິສແພນິກ, ລາຕິໂນ ຫຼື ສະເປນບໍ?

- **ບໍ່,** ບໍ່ແມ່ນເຊື້ອສາຍຮິສແພນິກ, ລາຕິໂນ ຫຼື ສະເປນ
- ແມ່ນແລ້ວ, ເມັກຊິກັນ, ອາເມຣິກັນເມັກຊິກັນ, ຊິຄາໂນ
- ແມ່ນແລ້ວ, ຄົນເປີໂຕຣິກາ
- ແມ່ນແລ້ວ, ຄົນກູບາ
- ແມ່ນແລ້ວ, ເຊື້ອສາຍຮິສແພນິກ, ລາຕິໂນ ຫຼື ສະເປນ — ໃຫ້ຂຽນໃສ່, ຕົວຢ່າງຄື: ຄົນຊາວາດໍ, ຄົນໂດມິນິກັນ, ຄົນໂຄລົມເບຍ, ຄົນກົວເຕມາລາ, ຄົນສະແປນຽດ, ຄົນເອກົວດໍ, ອື່ນໆ.

ໃຫ້ຕອບຄຳຖາມຢູ່ດ້ານຂວາຂອງໜ້າ 2

ຢ່າຂຽນຄຳຕອບຂອງທ່ານໃສ່ຄຳແນະນຳນີ້

9. **What is Person 1's race?**
Mark ☒ *one or more boxes* ***AND*** *print origins.*

☐ White – *Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc.*

☐ Black or African Am. – *Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc.*

☐ American Indian or Alaska Native – *Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*

☐ Chinese	☐ Vietnamese	☐ Native Hawaiian
☐ Filipino	☐ Korean	☐ Samoan
☐ Asian Indian	☐ Japanese	☐ Chamorro
☐ Other Asian – *Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.*		☐ Other Pacific Islander – *Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc.*

☐ Some other race – *Print race or origin.*

ບຸກຄົນທີ 1 ແມ່ນເຊື້ອຊາດຫຍັງ?

ໝາຍ ☒ ໃສ່ຫນຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍຫ້ອງ ແລະ ຂຽນເຊື້ອຊາດໃສ່.

- ຄົນຜິວຂາວ — ໃຫ້ຂຽນໃສ່, ຕົວຢ່າງຄື: ຄົນເຢຍລະມັນ, ຄົນໄອແລນ, ຄົນອັງກິດ, ຄົນອີຕາລີ, ຄົນເລບານອນ, ຄົນອີຢິບ, ອື່ນໆ.
- ຄົນຜິວດຳ ຫຼື ຄົນອາເມຣິກັນອາຟຣິກັນ — ໃຫ້ຂຽນໃສ່, ຕົວຢ່າງຄື: ຄົນອາເມຣິກັນອາຟຣິກັນ, ຄົນຈາໄມກາ, ຄົນໄຮຕິ, ຄົນໄນເຈເຣຍ, ຄົນເອທິໂອເປຍ, ຄົນໂຊມາລີ, ອື່ນໆ.
- ຄົນອາເມຣິກັນເຊື້ອສາຍອິນເດຍ ຫຼື ຄົນພື້ນເມືອງອາລາສກາ — ໃຫ້ຂຽນຊື່ຂອງຊົນເຜົ່າທີ່ໄດ້ລົງທະບຽນ ຫຼື ຊົນເຜົ່າຕົ້ນຕໍ, ຕົວຢ່າງ: Navajo Nation, Blackfeet Tribe, ຄົນມາຢັນ, ຄົນອິນເດຍແດງໃນເມັກຊິໂກ, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, ອື່ນໆ.

■ ຄົນຈີນ	■ ຄົນຫວຽດນາມ	■ ຄົນພື້ນເມືອງຮາວາຍ
■ ຄົນຟີລິບປິນ	■ ຄົນເກົາຫຼີ	■ ຄົນຊາມົວ
■ ຄົນອິນເດຍເຊື້ອສາຍອາຊີ	■ ຄົນຍີ່ປຸ່ນ	■ ຄົນຊາໂມໂຣ
■ ຄົນອາຊີອື່ນໆ — ໃຫ້ຂຽນໃສ່, ຕົວຢ່າງຄື: ຄົນປາກິດສະຖານ, ຄົນກຳປູເຈຍ, ຄົນມົ້ງ, ອື່ນໆ.		■ ຄົນໝູ່ເກາະປາຊີຟິກອື່ນໆ — ໃຫ້ຂຽນໃສ່, ຕົວຢ່າງຄື: ຄົນຕອງກາ, ຄົນຟິຈິ, ຄົນເກາະມາແຊລ, ອື່ນໆ.

- ຊົນເຜົ່າອື່ນໆ — ຂຽນເຊື້ອຊາດ ຫຼື ຊາດກຳເນີດໃສ່.

ຕອບຄຳຖາມສຳລັບຄົນເພີ່ມແຕ່ລະຄົນ

ຈະມີສອງຄຳຖາມທີ່ຈະຖາມຄົນເພີ່ມແຕ່ລະຄົນຢູ່ລຸ່ມນີ້

ຢ່າຂຽນຄຳຕອບຂອງທ່ານໃສ່ໃນຄຳແນະນຳນີ້

2. Does this person usually live or stay somewhere else?
Mark ☒ all that apply.

- ☐ No
- ☐ Yes, for college
- ☐ Yes, for a military assignment
- ☐ Yes, for a job or business
- ☐ Yes, in a nursing home
- ☐ Yes, with a parent or other relative
- ☐ Yes, at a seasonal or second residence
- ☐ Yes, in a jail or prison
- ☐ Yes, for another reason

ຕາມປົກກະຕິແລ້ວຄົນຜູ້ນີ້ອາໄສຢູ່ ຫຼື ພັກຢູ່ບ່ອນອື່ນບໍ?
ໝາຍ ☒ ໃສ່ທຸກຂໍ້ທີ່ຖືກຕ້ອງ.

- ■ ບໍ່ແມ່ນ
- ■ ແມ່ນແລ້ວ, ສຳລັບວິທະຍາໄລ
- ■ ແມ່ນແລ້ວ, ສຳລັບການປະຕິບັດໜ້າທີ່ໃນກອງທັບ
- ■ ແມ່ນແລ້ວ, ສຳລັບວຽກ ຫຼື ທຸລະກິດ
- ■ ແມ່ນແລ້ວ, ຢູ່ໃນເຮືອນພັກຄົນສູງອາຍຸ
- ■ ແມ່ນແລ້ວ, ກັບພໍ່ແມ່ ຫຼື ພີ່ນ້ອງອື່ນໆ
- ■ ແມ່ນແລ້ວ, ຢູ່ທີ່ຢູ່ອາໄສຕາມລະດູການ ຫຼື ທີ່ຢູ່ອາໄສທີສອງ
- ■ ແມ່ນແລ້ວ, ຢູ່ໃນຄຸກ ຫຼື ສະຖານທີ່ກັກຂັງ
- ■ ແມ່ນແລ້ວ, ສຳລັບເຫດຜົນອື່ນ

3. How is this person related to Person 1? *Mark ☒ ONE box.*

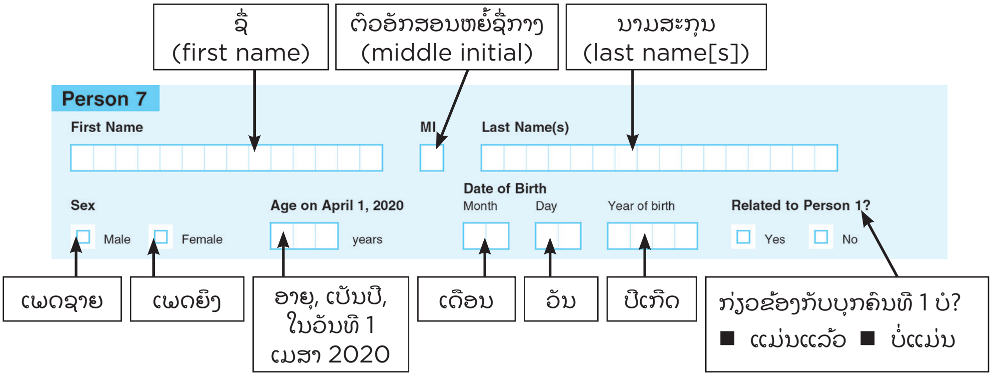
- ☐ Opposite-sex husband/wife/spouse
- ☐ Opposite-sex unmarried partner
- ☐ Same-sex husband/wife/spouse
- ☐ Same-sex unmarried partner
- ☐ Biological son or daughter
- ☐ Adopted son or daughter
- ☐ Stepson or stepdaughter
- ☐ Brother or sister
- ☐ Father or mother
- ☐ Grandchild
- ☐ Parent-in-law
- ☐ Son-in-law or daughter-in-law
- ☐ Other relative
- ☐ Roommate or housemate
- ☐ Foster child
- ☐ Other nonrelative

ຄົນຜູ້ນີ້ກ່ຽວຂ້ອງກັບບຸກຄົນທີ 1 ແນວໃດ? ໝາຍ ☒ ໃສ່ໜຶ່ງຫ້ອງ.

- ■ ຜົວ/ເມຍ/ຄູ່ສົມລົດທີ່ມີເພດກົງກັນຂ້າມ
- ■ ຄູ່ທີ່ບໍ່ໄດ້ແຕ່ງງານທີ່ມີເພດກົງກັນຂ້າມ
- ■ ຜົວ/ເມຍ/ຄູ່ສົມລົດທີ່ມີເພດດຽວກັນ
- ■ ຄູ່ທີ່ບໍ່ໄດ້ແຕ່ງງານທີ່ມີເພດດຽວກັນ
- ■ ລູກແທ້
- ■ ລູກຊາຍ ຫຼື ລູກສາວບຸນທຳ
- ■ ລູກລ້ຽງຊາຍ ຫຼື ລູກລ້ຽງຍິງ
- ■ ອ້າຍ/ນ້ອງຊາຍ ຫຼື ເອື້ອຍ/ນ້ອງສາວ
- ■ ພໍ່ ຫຼື ແມ່
- ■ ຫຼານ
- ■ ພໍ່ແມ່ດອງ
- ■ ລູກເຂີຍ ຫຼື ລູກໄພ້
- ■ ພີ່ນ້ອງອື່ນໆ
- ■ ເພື່ອນຮ່ວມຫ້ອງ ຫຼື ຄົນຢູ່ຮ່ວມເຮືອນ (roommate or housemate)
- ■ ເດັກນ້ອຍອຸປະຖຳ (foster child)
- ■ ບໍ່ແມ່ນພີ່ນ້ອງອື່ນໆ

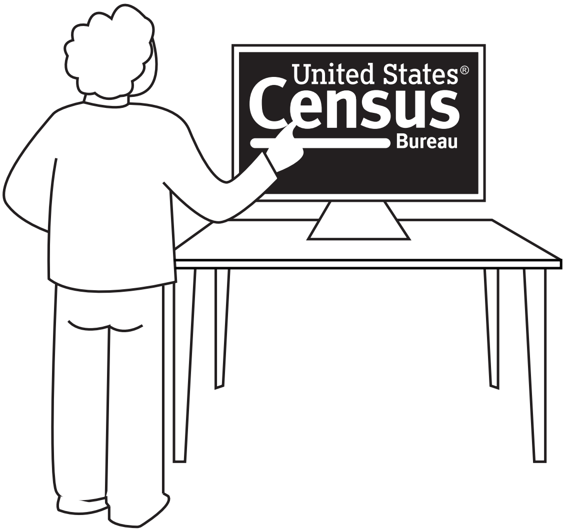
ໃຫ້ຕື່ມໃສ່ໜ້າ 8 ຖ້າທ່ານໄດ້ນັບວ່າມີຫຼາຍກວ່າຫົກຄົນ

ຢ່າຂຽນຄຳຕອບຂອງທ່ານໃສ່ຄຳແນະນຳນີ້



ກະລຸນາສົ່ງແບບສອບຖາມສະບັບພາສາອັງກິດທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບຢູ່ໃນຊອງຈົດໝາຍທີ່ຈ່າຍຄ່າໄປສະນີແລ້ວນັ້ນກັບຄືນໂດຍທາງໄປສະນີ.

ການສຳຫຼວດພົນລະເມືອງປີ 2020 ງ່າຍກວ່າທີ່ເຄີຍມີມາ.



ທ່ານຮູ້ບໍວ່າ ທ່ານສາມາດຕອບແບບສອບຖາມທາງອອນໄລນ໌ໄດ້?

ຖ້າທ່ານສາມາດຕອບແບບສອບຖາມການສຳຫຼວດພົນລະເມືອງປີ 2020 ທາງອອນໄລນ໌ໄດ້, ກະລຸນາໄປທີ່ URL ທີ່ໄດ້ພິມໄວ້ຢູ່ໃນແບບສອບຖາມ.

ວິດີໂອໃຫ້ຄຳແນະນຳສຳລັບການຕອບແບບສອບຖາມການສຳຫຼວດພົນລະເມືອງປີ 2020 ແມ່ນມີຢູ່ທີ່

2020census.gov/languages

D-G (lao) Lao